

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA
Spanischsprachige Katholische Mission
Colonia - Bonn

Hoja Parroquial

Domingo XXVI del Tiempo Ordinario

30 Septiembre 2012

Nº 36



HORARIO DE OFICINA

Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –
Viernes
10.00 – 12.00 h. * 17.00 – 19.00 h.
Jueves
16.00 – 19.00 h.

Bonn:

Martes
16.00 – 19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruger Str. 2
50825 Köln
Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

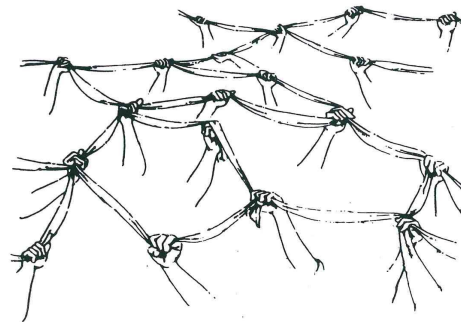
St. Winfried

Sträßchenweg 3
53113 Bonn
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1
51061 Köln (Höhenhaus)
Tel: 0221 – 6002264
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**



**Los cristianos no tenemos la exclusiva
para hacer el bien**

Los apóstoles, que habían recibido de Jesús el encargo de liberar a los enfermos de sus males, observaron que alguien, desconocido para ellos, estaba haciendo lo mismo y fueron a consultarlo con Jesús. *“No se lo impidáis”* les dice Jesús y con esto está abriendo el camino a una colaboración para ayudar a otras personas y para hacer el bien sin necesidad de pertenecer a la misma religión, ni tener la misma idea política.

Los discípulos vuelven a su trabajo sabedores de que *“no tienen la exclusiva para hacer el bien”* ni que han registrado la patente del mejor método para ayudar a los demás. Podemos *¡y debemos!* como Iglesia **trabajar en red** junto a otras instituciones, asociaciones y grupos que se preocupan por el bienestar y mejora de nuestra sociedad. Usamos una terminología distinta para definir lo mismo: cuando otros hablan de solidaridad y filantropía... nosotros hablamos de caridad y amor al prójimo, que en la práctica es lo mismo.

Estas personas están también *“echando los demonios”* de la envidia, del egoísmo, de la falta de solidaridad, de la marginación, de la discriminación y de la enfermedad en nuestra sociedad... y con ellas podemos **trabajar en red**. Seguro que hay puntos y aspectos, muchos de ellos ideológicos, en los que estaremos distantes, pero en la ayuda a los demás empujamos juntos el mismo carro.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

EPÍSTOLA

Lectura de la carta del Apóstol Santiago

5, 1-6

Ahora, vosotros, los ricos, llorad y lamentaos por las desgracias que os han tocado porque vuestra riqueza está corrompida y vuestros vestidos están apolillados. Vuestro oro y vuestra plata están herrumbrados, y esa herrumbre será un testimonio contra vosotros y devorará vuestra carne como el fuego. ¡Habéis amontonado riqueza, precisamente ahora, en el tiempo final! El jornal defraudado a los obreros que han cosechado vuestros campos está clamando contra vosotros; y los gritos de los segadores han llegado hasta el oído del Señor de los ejércitos. Habéis vivido en este mundo con lujo y entregados al placer. Os habéis cebado para el día de la matanza. Condenasteis y matasteis al justo; él no os resiste.

EVANGELIO

Evangelio según San Marcos

9, 38-43. 45. 47-48

En aquel tiempo, dijo Juan a Jesús: Maestro, hemos visto a uno que echaba demonios en tu nombre, y se lo hemos querido impedir, porque no es de los nuestros. Jesús respondió: No se lo impidáis, porque uno que hace milagros en mi nombre no puede luego hablar mal de mí. El que no está contra nosotros está a favor nuestro. El que os dé a beber un vaso de agua, porque seguís al Mesías, os aseguro que no se quedará sin recompensa. El que escandalice a uno de estos pequeñuelos que creen, más le valdría que le encajasen en el cuello una piedra de molino y lo echasen al mar. Si tu mano te hace caer, córtatela: más te vale entrar manco en la vida que ir con las dos manos al abismo, al fuego que no se apaga. Y si tu pie te hace caer, córtatelo: más te vale entrar cojo en la vida que ser echado con los dos pies al abismo. Y si tu ojo te hace caer, sácatelo: más te vale entrar tuerto en el Reino de Dios que ser echado al abismo con los dos ojos, donde el gusano no muere y el fuego no se apaga.

LA PARÁBOLA DE LA SEMANA...

EN COMPARTIR ESTÁ EL SECRETO

En cierta ocasión un reportero le preguntó a un agricultor si podía divulgar el secreto de su maíz, que ganaba el concurso al mejor producto año tras año. El agricultor confesó que se debía a que compartía su semilla con los vecinos.

"¿Por qué comparte su mejor semilla de maíz con sus vecinos, si usted también entra al mismo concurso año tras año?" preguntó el reportero. "Verá usted, señor," dijo el agricultor. "El viento lleva el polen del maíz maduro, de un sembrado a otro. Si mis vecinos cultivaran un maíz de calidad inferior, la polinización cruzada degradaría constantemente la calidad del mío. Si voy a sembrar buen maíz debo ayudar a que mi vecino también lo haga".

.....

Lo mismo es con otras situaciones de nuestra vida. Quienes quieran lograr el éxito deben ayudar a que sus vecinos también tengan éxito. Quienes decidan vivir bien, deben ayudar a que los demás vivan bien, porque el valor de una vida se mide por las vidas que toca. Y quienes optan por ser felices, deben ayudar a que otros encuentren la felicidad, porque el bienestar de cada uno se halla unido al bienestar de todos.

(Autor desconocido)

HOY HABLAMOS CON

P. Rubén Hipperdinger, salesiano

“Siempre me ha maravillado el sacrificio de muchos emigrantes en favor de sus familias”



Al P. Rubén Hipperdinger (Coronel Suárez/Argentina - 1949) le dicen en su país que habla español con acento alemán y en Alemania le dicen que habla alemán con acento típicamente argentino. Y todos deben tener razón porque este descendiente de “alemanes del Volga” emigrados a Argentina, tras su peregrinar por Argentina (General Roca, Comodoro Rivadavia) , Italia (Roma) y Alemania (Benedikt Beuren y Bonn) tiene una buena mezcla de acentos, aunque acaba diciéndome: *Che, vos preguntá lo que querés!*

- **Llevas unos días en Bonn, en tu comunidad salesiana, y el domingo pasado celebraste la Misa con los miembros de nuestra Misión once años después de haber estado trabajando aquí. ¿Qué impresiones has recibido?**
Ante todo la alegría por el reencuentro. He notado un gran afecto por parte de la gente, que está unido al agradecimiento y a los buenos recuerdos.
- **Desde 1997 hasta 2001 estuviste en Bonn dirigiendo lo que entonces era una Misión para Diplomáticos de los países de lengua española y para los emigrantes procedentes de América Latina. ¿Qué recuerdas de aquella época?**
Además de lo que tú has dicho, yo era vicario parroquial en dos parroquias alemanas y capellán de un Centro de la Tercera Edad. Tengo muy buenos recuerdos de aquellos años. Siempre me ha maravillado el sacrificio de muchos emigrantes en favor de sus familias. También recuerdo la rectitud y bondad con que actuaban casi todos ellos. Me tocó en aquella época visitar algunas cárceles por el tema de los “sin papeles”...
- **¿Cómo definirías tú la fe del emigrante que viene de América Latina, donde tú vives?**
Yo la defino como una fe sencilla, pero profunda. No es una fe basada en conceptos teológicos, sino en la confianza en Dios. De ahí se deriva el aprecio que casi siempre tienen hacia el sacerdote. La tenían hacia mí cuando estuve aquí y he visto estos días que también lo tienen hacia ti.
- **Somos una Misión formada por personas de 21 países con una misma lengua y una misma fe, pero de idiosincrasia muy distinta, incluso entre los países de Latinoamérica. ¿Dónde pondrías tú la base común que nos una a todos?**
Sin ninguna duda en la fe y en la religiosidad que la hace visible. La religión está en el fondo de las personas y el emigrante la lleva consigo allá por donde vaya. Si se cultiva sigue creciendo y uniéndole más con los otros creyentes. La fe está por encima de las fronteras entre las naciones.
- **¿Debe seguir existiendo nuestra Misión en el futuro?**
Mientras haya emigrantes, la considero necesaria. Las personas que emigran, emigran con su fe. Forman parte de una Iglesia “en camino”, que se traslada de un sitio a otro, algo que por ejemplo le falta a la Iglesia de Roma: ¡caminar!

Poco después de esta entrevista volaba de regreso a su parroquia “Ntra. Sra. del Rosario” en Villa Regina (Río Negro / Argentina), donde le espera su gente.



NOTICIAS



Comentarios que nos han llegado sobre el reportaje aparecido recientemente en la revista Vida Nueva:

Hola: Paz y Bien

Hace dos días nos llegó la revista Vida Nueva donde habla de vuestra Misión. Me dio gran alegría comprobar lo bien reflejada que queda vuestra labor. Se nota ilusión y vida en vuestros encuentros para compartir la fe en medio de las adversas circunstancias por las que pasan quienes tienen que cambiar de país y lo importante que es encontrar un punto de referencia donde sentirse acogido.

Enhorabuena y gracias por la puntual información.

CATEQUISTAS PRIMERA COMUNIÓN

Las catequistas de Primera Comunión se reunieron el viernes, 28 de septiembre, en la Casa Parroquial de Köln-Höhenhaus para organizar el plan de catequesis, repasar los temas a tratar y preparar la reunión prevista con los padres de los niños.



MISA INTERNACIONAL EN COLONIA

El próximo domingo, día **7 de octubre 2012, a las 11.30 h.**, celerabremos en la iglesia Mariä Himmelfahrt (Marzellenstraße) la Misa Internacional. Después de la Misa hay *comida internacional* para todos los asistentes.

Por este motivo ese domingo no hay Misa en St. Bárbara!



FECHAS A TENER EN CUENTA HASTA FIN DE AÑO

- 07.10.12** Misa Internacional en Colonia
(¡no hay Misa este domingo en St. Bárbara!)
- 20.10.12** "Señor de los Milagros" en Bonn
*Excepcionalmente: Sábado, a las 18.30 h.
(¡no hay Misa el domingo en St. Winfried!)*
- 28.10.12** "Señor de los Milagros" en Colonia
- 02.12.12** Bazar de Navidad en Colonia
- 08.12.12** Excursión en tren a Aachen / Aquisgrán
Visita del Mercado de Navidad



PEREGRINACIÓN MARIANA AL NORTE DE ESPAÑA

Los 31 participantes en esta peregrinación se han reunido estos días pasados en la Misión para concretar los últimos detalles del viaje.

Del **8 al 15 de octubre** viajarán en autobús desde Bilbao hasta Barcelona, pasando por Pamplona, Burgos, Zaragoza, Logroño, etc.